I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3513/86 VAN DE RAAD

van 17 november 1986

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijprodukten, van oorsprong uit Zweden (1987)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 22 juli 1972 een Overeenkomst is gesloten tussen de Europese Economische Gemeenschap en Zweden ; dat in verband met de toetreding van Spanje en Portugal tot de Gemeenschap, een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling is goedgekeurd bij besluit van de Raad van 15 september 1986 ;

Overwegende dat die Overeenkomst voorziet in de opening van communautaire tariefcontingenten tegen verlaagde rechten of met vrijstelling van rechten voor bepaalde visserijprodukten van oorsprong uit Zweden ; dat het dus van belang is die tariefcontingenten te openen voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1987 ;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs in gelijke mate en te allen tijde gebruik kunnen maken van genoemde contingenten en dat de aan de contingenten verbonden rechten op alle invoer zonder onderbreking worden toegepast totdat dit contingent geheel is benut ; dat een systeem voor de benutting van de communautaire tariefcontingenten, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van genoemde contingenten, gelet op bovengenoemde beginselen ; dat deze verdeling, om de werkelijke ontwikkeling op de markt van het betrokken produkt zo goed mogelijk weer te geven, moet worden toegepast naar verhouding van de behoeften, berekend enerzijds op grond van de statistische gegevens betreffende de invoer uit Zweden gedurende een representatieve referentieperiode en anderzijds op grond van de economische vooruitzichten voor het betrokken contingentsjaar ;

Overwegende dat gedurende de laatste drie jaren waarover statistische gegevens beschikbaar zijn, de invoer van de Lid-Staten zich als volgt heeft ontwikkeld :

(in ton)

Lid-Staat	03.01 B I h) 1 03.01 B I ij) 1 03.01 B I k) 1			03.01 B II a)			16.04 A II			16.04 C II			16.04 G II			16.05 B		
	1983	1984	1985	1983	1984	1985	1983	1984	1985	1983	1984	1985	1983	1984	1985	1983	1984	1985
Benelux	91	81	189	32	7	24	0	0	0	9	11	10	57	75	66	0	0	17
Denemarken	14637	23280	20288	173	222	392	0	1	19	92	60	30	51	78	58	21	8	0
Duitsland	116	152	413	125	113	128	0	38	6	190	177	64	30	26	34	20	13	9
Griekenland	0	0	0	0	0	0	0	20	7	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Spanje	2411	3001	2021	743	997	985	2	3	5	9	6	0	1	2	3	1	1	1
Frankrijk	240	273	158	36	42	24	0	33	23	1	1	1	0	1	1	44	37	3
Ierland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Italië	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	41	62
Portugal	0	37	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	3	0
Verenigd Koninkrijk	230	502	516	0	0	0	0	1	0	15	10	9	5	3	2	1	0	12
	17726	27326	23585	1109	1381	1553	2	96	60	316	265	114	144	185	164	139	104	104

Overwegende dat in de loop van de in aanmerking genomen jaren de betrokken produkten slechts door bepaalde Lid-Staten zijn ingevoerd, terwijl andere Lid-Staten in het geheel geen invoer hebben gekend; dat het derhalve juist lijkt, enerzijds de aanvankelijke quota aan de invoerende Lid-Staten toe te kennen en anderzijds de andere Lid-Staten te waarborgen dat zij van de tariefcontingenten gebruik zullen kunnen maken zodra van invoer in deze Lid-Staten melding wordt gemaakt; dat met deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief kan worden gewaarborgd;

Overwegende dat, rekening houdend met deze gegevens, de percentages van aanvankelijke deelneming in de contingenten derhalve als volgt kunnen worden vastgesteld:

Lid-Staat	03.01 B I h) 1 03.01 B I ij) 1 03.01 B I k) 1	ex 03.01 B II a)	16.04 A II	16.04 C II	16.04 G II	ex 16.05 B
Benelux	0,38	1,57	—	3,44	40,12	—
Denemarken	84,16	15,86	1,02	26,16	39,22	11,93
Duitsland	0,59	9,56	38,77	63,18	17,02	13,58
Griekenland	—	—	20,41	—	—	0,41
Spanje	12,01	69,88	5,10	2,58	0,91	0,82
Frankrijk	1,14	3,13	33,67	0,34	0,30	33,33
Ierland	—	—	—	—	—	—
Italië	0,01	—	—	—	—	37,46
Portugal	0,08	—	—	—	—	2,06
Verenigd Koninkrijk	1,63	—	1,02	4,30	2,43	0,41

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de ontwikkeling van de invoer van genoemde produkten in de onderscheiden Lid-Staten, elk contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte wordt verdeeld over bepaalde Lid-Staten en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten indien zij hun aanvankelijke quotum hebben uitgeput, alsmede in de behoeften die zich in de overige Lid-Staten mochten voordoen; dat, ten einde de importeurs van elke Lid-Staat een zekere waarborg te geven, het eerste gedeelte van de communautaire tariefcontingenten zou moeten worden vastgesteld op een niveau dat in het onderhavige geval 60 % of 80 % van elk contingent zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn opgebruikt; dat het, ten einde daarmee rekening te houden en elke onderbreking te vermijden, van belang is dat iedere Lid-Staat die een van zijn aanvankelijke quota nagenoeg geheel heeft benut, een extra quotum uit de overeenkomstige reserve opneemt; dat deze opneming door iedere Lid-Staat moet worden verricht wanneer elk van zijn extra quota bijna geheel is benut en wel zo vaak als de reserve dat toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota tot aan het einde van de contingentsperiode geldig moeten zijn; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de uitputtingsgraad van de contingenten moet kunnen volgen en de Lid-Staten hierover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien er in een Lid-Staat op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot bestaat, noodzakelijk is dat dat land daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te voorkomen dat een gedeelte van een van de communautaire contingenten in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota door één van haar leden kan worden verricht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1987 worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de hierna omschreven produkten van oorsprong uit Zweden geschorst tot het niveau en binnen de grenzen van communautaire tariefcontingenten als aangegeven tegenover die produkten:

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Omvang van het contingent (in ton)	Invoerrecht (in %)
	03.01	Vis, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren :		
		B. Zeevis :		
		I. in gehele staat, ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden :		
		h) Kabeljauw (Gadus morhua, Boreogadus saida en Gadus ogac) :		
		1. vers of gekoeld		
09.0601		ij) Koolvis (Pollachius virens) :	3 500	0
		1. vers of gekoeld		
		k) Schelvis (Melanogrammus aeglefinus) :		
		1. vers of gekoeld		
		II. Filets :		
09.0603		ex a) vers of gekoeld :		
		— van kabeljauw	1 500	0
	16.04	Bereidingen en conserven, van vis (kaviaar en kaviaarsurrogaten daaronder begrepen) :		
		A. Kaviaar en kaviaarsurrogaten :		
09.0605		II. andere	60	0
		C. Haring :		
09.0607		II. andere	250	0
		G. andere :		
09.0609		II. overige	200	0
	16.05	Bereidingen en conserven, van schaal-, schelp- of weekdieren :		
		ex B. andere :		
09.0611		— Garnalen, gepeld, al dan niet bevroren, met uitzondering van garnalen van het geslacht Crangon spp.	120	7,5

2. In het kader van de in lid 1 bedoelde tariefcontingenten, passen het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek de in onderstaande tabel vermelde rechten toe :

(in %)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Spanje	Portugal
03.01 B I h) 1	0	0
03.01 B I ij) 1	0	0
03.01 B I k) 1	0	0
ex 03.01 B II a)	0	0
16.04 A II	10,4	22,5
16.04 C II	10,4	22,5
16.04 G II	10,4	22,5
ex 16.05 B	6,5	24,4

3. De invoer van de betrokken produkten kan slechts in aanmerking komen voor de in lid 1 bedoelde contingenten als de prijs franco grens, vastgesteld door de Lid-Staten overeenkomstig artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 (1), ten minste gelijk is aan de eventueel door de Gemeenschap voor de betrokken produkten vastgestelde referentieprijs.

4. Het Protocol betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong" en de methoden van administratieve samenwerking, dat aan de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Zweden is gehecht, is van toepassing.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde tariefcontingenten worden in twee gedeelten gesplitst.

2. Een eerste gedeelte van elk contingent wordt over bepaalde Lid-Staten verdeeld ; de quota die, behoudens artikel 5, tot en met 31 december 1987 gelden, belopen de volgende hoeveelheden :

(1) PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

(in ton)

Lid-Staat	03.01 B I h) 1 03.01 B I ij) 1 03.01 B I k) 1	ex 03.01 B II a)	16.04 A II	16.04 C II	16.04 G II	ex 16.05 B
Benelux	8	19	—	7	64	—
Denemarken	1 767	190	1	52	63	11
Duitsland	12	115	18	126	27	12
Griekenland	—	—	10	—	1	1
Spanje	252	838	2	5	1	1
Frankrijk	24	38	16	1	1	30
Italië	1	—	—	—	—	35
Portugal	2	—	—	—	—	2
Verenigd Koninkrijk	34	—	1	9	4	4
	2 100	1 200	48	200	160	96

3. Het tweede gedeelte van elk contingent, zijnde respectievelijk :

— voor de posten 03.01 B I h) 1, 03.01 B I ij) 1 en 03.01 B I k) 1 : 1 400 ton,
— voor post ex 03.01 B II a) : 300 ton,
— voor post ex 16.04 A II : 12 ton,
— voor post ex 16.04 C II : 50 ton,
— voor post ex 16.04 G II : 40 ton,
— voor post ex 16.05 B : 24 ton,

vormt de overeenkomstige reserve.

4. Indien een importeur melding maakt van op handen zijnde invoer van de betrokken produkten in een Lid-Staat die niet deelneemt in de aanvankelijke verdeling en indien hij verzoekt om voor het contingent in aanmerking te komen, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opneming van een hoeveelheid die overeenstemt met zijn behoeften, voor zover het beschikbare saldo van de reserve zulks toelaat.

Artikel 3

1. Indien een van de aanvankelijke quota van een Lid-Staat, zoals vastgesteld in artikel 2, lid 2, dan wel dat zelfde quotum verminderd met het bij toepassing van artikel 5 in de overeenkomstige reserve teruggestorte gedeelte voor 90 % of meer is benut, gaat deze Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover in de reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is, van een tweede quotum ter grootte van 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van een van zijn aanvankelijke quota, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij, op de wijze als bepaald in lid 1, over tot opneming, voor zover in de reserve nog een voldoende hoeveelhed aanwezig is, van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van een tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij, op de wijze als bepaald in lid 1, over tot opneming van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt toegepast totdat elk van de reserves is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van geringere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde quota, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat deze quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van het onderhavige lid hebben geleid.

Artikel 4

Alle overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1987.

Artikel 5

De Lid-Staten storten uiterlijk op 1 oktober 1987 het niet benutte gedeelte van hun aanvankelijke quotum in de reserve terug, dat op 15 september 1987 20 % van het aanvankelijke quotum te boven gaat. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er gronden zijn om aan te nemen dat deze wellicht onbenut zal blijven.

De Lid-Staten geven de Commissie uiterlijk op 1 oktober 1987 kennis van de totale invoer van de betrokken produkten, die tot en met 15 september 1987 heeft plaatsgevonden en op de communautaire contingenten is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van elk van hun aanvankelijke quota dat zij in de overeenkomstige reserve terugstorten.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de hoeveelheden van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2 en 3 geopende quota en brengt, zodra de opgaven haar bereiken, elke Lid-Staat op de hoogte van de uitputtingsgraad van de reserves.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 oktober 1987 in kennis van de stand van de diverse reserves na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de opneming waardoor een van de reserves volledig wordt uitgeput tot het nog beschikbare overschot beperkt blijft en deelt te dien einde aan de Lid-Staat die deze laatste opneming verricht mede, hoeveel dit overschot bedraagt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen opdat door opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerde aandeel in de communautaire tariefcontingenten.

2. De Lid-Staten waarborgen de importeurs van de betrokken produkten vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden op hun quota af naar gelang voor het produkt bij de douane een aangifte wordt ingediend tot het in het vrije verkeer brengen.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit Zweden die bij de douane ten invoer in het vrije verkeer worden aangegeven.

Artikel 8

Op verzoek van de Commissie stellen de Lid-Staten de Commissie op de hoogte van de invoer van de betrokken produkten, die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

N. LAWSON